



ISTANZA DI CONTRIBUTO



Al Presidente della Circoscrizione 2

ISTANZA DI CONTRIBUTO PER IL PROGETTO ECCO NATALE!

(inserire titolo)

ai sensi del "Regolamento sulle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2014 06210/49 (http://www.comune.torino.it/regolamenti/373/373.htm)

II/la sottoscritto ANTONIO DI DONNA

consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

DICHIARA

AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000

associazione EDUCARE

Sede legale: Via Manzoni, 15 - 10122 TORINO Tel. 011 2304380 - Fax 011 2304381 C.F. 97683990010 e P.I. 09984900010 www.edu-care.it - info@edu-care.to



di essere Rappresentante legale dell'Associazione ASSOCIAZIONE EDUCARE

con sede in TORINO in via MANZONI 15 Codice fiscale 97683990010 Partita IVA 09984900010 Telefono 011 2304380

di autorizzare eventuali comunicazioni all'indirizzo di posta elettronica progettazione.educare@gmail.com

DICHIARA INOLTRE CHE L'ASSOCIAZIONE/ENTE/COMITATO/ETC:

- si è costituita in data **22/12/2006** con atto pubblico/scrittura privata autenticata/scrittura privata registrata
- □ è iscritta nel Registro Comunale delle Associazioni dal 19/05/2009
- non ha finalità di lucro;
- nell'ambito del progetto non recupera l'IVA pagata ai fornitori
- ai sensi dell'art. 86 comma 2 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali e che in tal caso non c'è comunque recupero dell'IVA sulle fatture pagate ai fornitori;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- □ **NON** ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente
- □ NON è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i
- □ NON è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;



- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, nonché nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" e nella "Scheda progetto" entrambe pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
 - qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
 - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
 - la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso

SI IMPEGNA

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa, compreso l'utilizzo del Logo circoscrizionale che dovrà comunque essere accompagnato dal Logo della Città di Torino;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività/manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto/evento/manifestazione dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione in originale e fotocopia nonché relazione finale sul svolgimento del progetto/attività;

CHIEDE PERTANTO

- l'erogazione di un contributo di euro € 800,00
 - (massimo 80% della spesa dedotte le entrate e i finanziamenti/contributi)
- a parziale copertura delle spese per la realizzazione dell'iniziativa denominata **EcCO NATALE!** meglio descritta nel progetto allegato (all. 1), che si svolgerà il 21/12/2018
- presso PARROCCHIA SANT'IGNAZIO Via Monfalcone 148 Torino



Si allegano:

- progetto dettagliato
- scheda sintetica del progetto redatta come da facsimile allegato
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 e s.m.i. Conversione in legge del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78
- breve curriculum ;
- preventivo di spesa
- copia fotostatica del documento di identità del Presidente/Legale Rappresentante.

Data 24/10/2018

IPPESTORITE/Legale Rappresentante Via Manzoni, 15 10122 Torino Tel. 0112304390 - Fax 0112304394 EF. 97683990010 - P.I. 09984900016

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

In osservanza a quanto disposto dall'art. 13 del D. Lgs 30/06/2003 n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), il sottoscritto è consapevole che la Città di Torino, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

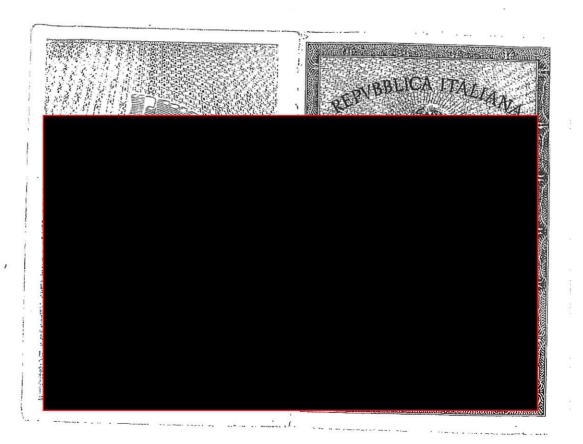
- 1. il trattamento dei Suoi dati è finalizzato alla liquidazione del contributo finanziato; potranno inoltre essere utilizzati per il perseguimento dei fini istituzionali relativamente a iniziative rivolte alla cittadinanza;
- 2. il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con procedure anche informatiche, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità;
- 3. il conferimento dei dati è necessario per la liquidazione del contributo richiesto, pertanto la mancata indicazione comporta l'impossibilità di concedere il contributo stesso;
- 4. i dati forniti possono essere trattati dal responsabile e dagli incaricati;
- 5. i dati stessi non saranno comunicati a terzi;
- 6. i dati forniti saranno trasmessi agli uffici competenti;
- 7. gli interessati potranno avvalersi dei diritti di cui all'art. 7 del citato Codice e in particolare del diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
- 8. il Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della Circoscrizione.

Il Presidente/Legale Rappresentante
Associazione Edu CARE

Via Martzoni, 15 10122 Torino Tel. 0112304390 - Fax 0112304391

C.F. 97683990010 - P.I. 09984900010







DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78 CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.

Il/la sottoscritto/a ANTONIO DI DONNA

Presidente/Rappresentante dell'Associazione ASSOCIAZIONE EDUCARE

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributi gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

la suddetta Associazione <u>si attiene</u> a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

DICHIARA INOLTRE

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla Circoscrizione.

Associazione Edu-CARE Timbroyeafirma zeli Legale Rappresentante Tel. 0112304390 - Fax 0112304391

associazione EDUCARE



CURRICULUM ENTE

DENOMINAZIONE: ASSOCIAZIONE EDUCARE

SEDE LEGALE: VIA MANZONI15, 10122 TORINO **NATURA GIURIDICA**: Associazione senza fini di lucro

Data di costituzione 22/12/2006 Data inizio attività a Torino 22/12/2006

Iscrizione all'albo regionale del volontariato Sì [] NO [X]

Numero di associati alla data attuale 11

Eventuale presenza di personale dipendente Sì [X] NO []

In caso affermativo, numero dei dipendenti sede di Torino 1 Numero dipendenti di altre eventuali sedi 0

L'attività è svolta:

nei confronti degli associati []
 nei confronti della generalità delle persone [X]
 possesso di licenza per la somministrazione alimenti e bevande Sì [] NO [X]

Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione

Edu-CARE è un'associazione di secondo livello senza fini di lucro.

L'Associazione, costituita formalmente nel 2006, ha come finalità quella di essere un luogo di accoglienza e di accompagnamento educativo nei confronti delle persone, con una particolare attenzione ai soggetti in età evolutiva, ai giovani e a tutti coloro che attraversano momenti di difficoltà o che vivono una situazione di svantaggio. Tale scopo potrà essere raggiunto anche mediante la promozione ed il coordinamento delle varie attività gestite dai soci, salvaguardandone l'autonomia e valorizzandone le peculiarità. Edu-CARE si pone come interlocutore privilegiato nei confronti degli Enti Locali e di altre organizzazioni che perseguono le stesse finalità, in ambito educativo, formativo, orientativo e socio-assistenziale. Edu-CARE assume gli obiettivi dichiarati negli statuti degli Enti Soci: l'accoglienza e la cura delle persone, l'orientamento, la formazione e l'aggiornamento professionale, la cultura e le attività espressive, lo sport e il tempo libero, lo studio e la ricerca, il volontariato e le iniziative socialmente utili. Al fine di rispondere in modo adeguato agli obiettivi suddetti, Edu-CARE si pone lo scopo di analizzare i fabbisogni del territorio in cui opera e di progettare e realizzare, sia direttamente che attraverso terzi, adeguate iniziative di carattere educativo, orientativo e formativo.



Edu-CARE intende svolgere un servizio di pubblica utilità con una proposta improntata ai valori dell'accoglienza e dell'ascolto, della concretezza e dell'operosità, della libertà e del rispetto, del diritto e della solidarietà, della giustizia e della pace.

Le attività promosse da Edu-CARE si svolgono sia nei locali della propria sede torinese, sia presso le strutture messe a disposizione dagli enti pubblici (scuole, circoscrizioni, comuni, ASL) e privati (aziende, fondazioni, associazioni, ecc.). Alcune azioni vengono realizzate direttamente sul territorio, attraverso delle unità mobili. Le azioni educative e orientative vengono realizzate da professionisti (educatori, pedagogisti e psicologi) che si avvalgono anche di metodologie innovative e strumenti informatici all'avanguardia.

Il miglioramento continuo e sistematico è lo strumento con cui Edu-CARE intende:

- consolidare le buone prassi di lavoro quotidiano;
- riesaminare costantemente le proprie prestazioni;
- aumentare la capacità di affrontare costruttivamente i problemi, attraverso il contributo propositivo e il coinvolgimento di tutto il personale;
- prestare attenzione alle esperienze positive e a quelle negative, per trasformare entrambe in opportunità di potenziamento e sviluppo.

Descrizione delle attività ordinarie prevalenti:

Edu-CARE assume gli obiettivi dichiarati negli statuti degli Enti Soci: l'accoglienza e la cura delle persone, l'orientamento, la formazione e l'aggiornamento professionale, la cultura e le attività espressive, lo sport e il tempo libero, lo studio e la ricerca, il volontariato e le iniziative socialmente utili. Al fine di rispondere in modo adeguato agli obiettivi suddetti, Edu-CARE si pone lo scopo di analizzare i fabbisogni del territorio in cui opera e di progettare e realizzare, sia direttamente che attraverso terzi, adeguate iniziative di carattere educativo, orientativo e formativo.

Le attività promosse da Edu-CARE si svolgono sia nei locali della propria sede torinese, sia presso le strutture messe a disposizione dagli enti pubblici (scuole, circoscrizioni, comuni, ASL) e privati (aziende, fondazioni, associazioni, ecc.). Alcune azioni vengono realizzate direttamente sul territorio, attraverso delle unità mobili. Le azioni educative e orientative vengono realizzate da professionisti (educatori, pedagogisti e psicologi) che si avvalgono anche di metodologie innovative e strumenti informatici all'avanguardia.

Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici:

Si veda Curriculum Ente dettagliato allegato al presente documento

Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative:

Si veda Curriculum Ente dettagliato allegato al presente documento

Torino lì, 24 Ottobre 2018

0.E.97683990010/P



PROGETTO TECNICO

EcCO NATALE!

LABORATORI CREATIVI ED ECOLOGICI SUL NATALE



associazione EDUCARE

Sede legale: Via Manzoni, 15 - 10122 TORINO Tel. 011 2304380 - Fax 011 2304381 C.F. 97683990010 e P.I. 09984900010 www.edu-care.it - info@edu-care.to

PREMESSA

Nell'era della globalizzazione, che appiattisce e uniforma il pensiero e il linguaggio, solitudine e disagio sono sempre più diffusi.

Sempre più chiaro e non solo fra i più giovani, dunque, emerge il bisogno di aggregazione, di vita insieme, partendo dal riconoscimento reciproco su fondamenti comuni, sempre più difficile in una società a più voci e più culture.

Le condizioni di vita nella città incidono in modo fondamentale sulla condizione di benessere o malessere delle persone. Ecco perché l'impegno volto a migliorare la qualità del contesto urbano è importante per la nostra felicità.

La circoscrizione e il periodo natalizio diventano luoghi e momenti favorevoli per attivare e organizzare forme di partecipazione dal basso con l'obiettivo di contribuire al bene della comunità.



Il progetto EcCO NATALE! vuole essere un momento di incontro di ragazzi e famiglie attraverso due attività:

- 1) laboratori didattici per la realizzazione di addobbi natalizi a partire da materiale di riciclo
- 2) tombolata in famiglia

OBIETTIVI



- creazione di un momento di condivisione e di aggregazione intergenerazionale
- organizzare un momento di incontro di diverse culture attraverso un simbolo neutro quale gli addobbi Natalizi e l'albero di Natale
- sensibilizzare le giovani generazioni in tema di salvaguardia ambientale attraverso di materiale di riciclo
- creazione di un momento ludico e sereno di incontro tra persone della circoscrizione

DESCRIZIONE DELLE ATTIVITÀ

LABORATORIO DI ALBERI DI NATALE



Si ipotizza di gestire un laboratorio natalizio per creare magiche decorazioni per la casa, addobbi per l'albero di Natale e biglietti d'auguri unici ed originali.

Verrà utilizzato principalmente del materiale di riciclo

I materiali utilizzati potranno essere: bottiglie di plastica, stoffa, tappi di bottiglia, bottoni, carta di giornale, tappi di sughero, legnetti, pigne, cannucce, pietre, colore, tempera, corda, ecc.

La scelta dell'albero di Natale e degli addobbi natalizi permetterà di coinvolgere bambini e ragazzi di tutte le culture.

TOMBOLATA CON LE FAMIGLIE

Al termine dei laboratori, i manufatti verranno messi in mostra nei saloni della parrocchia per poter essere ammirati dalla cittadinanza.

In questo secondo momento, verrà organizzata una tombolata con bambini e famiglie.

La giornata finirà con un momento conviviale di scambio di auguri e un piccolo rinfresco



DESTINATARI

Bambini e ragazzi dai 6 anni ai 17 anni

Famiglie della circoscrizione

Luogo



Saloni parrocchiali della **Parrocchia Sant'Ignazio di Loyola** Via Monfalcone 148 – Torino

TEMPISTICHE

Data 21/12/2018

Dalle 16.30 alle 18.30 → Laboratori di creatività

Dalle 18.30 alle 19.30 → Tombolata con le famiglie

Auguri finali e piccolo rinfresco



Costi

Non sarà addebitato alcun costo ai partecipanti. L'attività di laboratorio e la tombolata sono completamente gratuiti.

REFERENTE DEL PROGETTO

Maria Carlucci maria.carlucci@educarecoop.org
Cell 3484008073

Torino 24 ottobre 2018

Associazione Propiesento PE Via Manzoni, 15 - 10122 Torino Tel. 0112304390 Fax 011230439 C.F. 97683990010 - P.J. 09984900010

Pag. 3 a 4



La scheda, sottoscritta dal Legale Rappresentante, deve riportare le seguenti informazioni:

TITOLO DEL PROGETTO	EcCO NATALE!	
SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI	Laboratori creativi per la realizzazione di addobbi natalizi, alberi di Natale alternativi e innovativi, cartoncini di auguri. Verrà utilizzato materiale di riciclo che si trova comunemente in ogni casa. Tombolata finale con le famiglie e momento di piccolo rinfresco.	
DESTINATARI	Ragazzi e bambini della Circoscrizione 2 – età dai 6 ai 17 anni Famiglie della Circoscrizione 2	
TEMPI	 21/12/2018 Dalle 16.30 alle 18.30 laboratori creativi Dalle 18.30 alle 19.30 tombolata per famiglie Momento conclusivo di auguri e piccolo rinfresco 	
LUOGO	Parrocchia Sant'Ignazio di Loyola – Via Monfalcone 148 - Torino	
MATERIALE	I materiali utilizzati potranno essere: bottiglie di plastica, stoffa, tappi di bottiglia, bottoni, carta di giornale, tappi di sughero, legnetti, pigne, cannucce, pietre, colore, tempera, corda, ecc	
ALTRI SOGGETTI COINVOLTI	Parrocchia Sant'Ignazio di Loyola	
REFERENTE	Maria Carlucci maria.carlucci@educarecoop.org Cell 3484008073	

Torino 24 ottobre 2018

Via Manzoni, 15 10122 Torino
Tel. 012304390 - Fax 0112304391
C.F. 97683990010 - P.I. 09984900010



PREVENTIVO DI SPESA

Predisporre dettagliato preventivo del progetto con indicazione delle voci di costo riferite al progetto, delle eventuali entrate presunte e degli eventuali altri contributi/finanziamenti richiesti (diversi dal contributo circoscrizionale e dalla quota a carico dell'ente richiedente).

Le voci indicate nei prospetti sotto riportati sono a titolo esemplificativo.

A) PREVENTIVO SPESE

COSTI DIRETTI	IN ADOLUTION
(esempi)	IMPORTO
Personale interno o esterno	
Prestazioni d'opera occasionali	€
Compensi artisti, ospiti, relatori	€
Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)	€
Noleggio attrezzature, locazione locali	€
Materiale di consumo	€ 250,00
Pubblicità	€ 200,00
Pulizia aree	€
SIAE	€
Altro (materiali per laboratori)	€ 550,00
COSTI INDIRETTI	IMPORTO
non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati pro quota	IIVII ORTO
Assicurazioni	€
Utenze: luce, acqua, gas	€
Riscaldamento e condizionamento	.€
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€
licenza d'uso software	€
segreteria, amministrazione	€
materiale di cancelleria e di consumo	€
TOTALE SPESE	€ 1000,00



B) EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'

Descrizione del bene	Motivo utilizzo	Costo acquisto	% ammort a-mento	Giorni utilizzo	% uso progetto	importo
						€
						€
						€
TOTALE					·	€

C) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
TOTALE			,	
TOTALE A + E	3 + C			

PREVENTIVO ENTRATE (se previste)

tipologia d'entrata (esempi)	IIMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
quote iscrizioni	
Altre entrate (specificare la	
tipologia)	
TOTALE ENTRATE	



ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)

(diversi dal contributo della Circoscrizione 2 e dalla quota a carico dell'ente richiedente)

Tipologia di	I
contributo/finanziamento	IMPORTO
(esempi)	
Contributi da altre	
Circoscrizioni	
contributi da altri Settori	
Comunali	
Contributi da altri Enti	
pubblici	
Contributi da Enti privati	
Altri finanziamenti	
(specificare soggetto	
erogante)	
TOTALE	
CONTRIBUTI/FINANZIAM ENTI	

Data 24/10/2018

Il Presidente/Legale Rappresentante
Associazione Edu-CARE

Via Manzoni, 15 - 10122 Torine Tel. 0112304390 - Fax 0112304391 C.F. 97683990016 - P.I. 09984900010